



Südtiroler
 Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
 dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

Abteilung Technik und Vermögen – Ripartizione Tecnica e Patrimoniale Gesundheitsbezirk Bruneck – Comprensorio sanitario di Brunico		W03
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")		
Gegenstand: Lieferung von Ersatzteilen für ordentliche Wartung - Türdichtungen Oggetto: Fornitura ricambi per manutenzione preventiva - guarnizioni porte		
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale		
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: _____ Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: _____		
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO	
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO	
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO	
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO	
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO	
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp	NEIN/NO	
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind – Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/1959013c2?a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-yp-b.asp	NEIN/NO	
8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Lieferung / Fornitura	
9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D	
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	B	
11. Eigenregie – Amministrazione diretta	NEIN/NO	
12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	Getinge S.p.A. Via Gozzano, 14 – 20092 Cinisello Balsamo (MI)	
13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips bei Direktvergabe – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione in caso di affidamento diretto	<input checked="" type="checkbox"/> Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen/Schutz von ausschließlichen Rechten La concorrenza è assente per motivi tecnici/tutela di diritti esclusivi <input checked="" type="checkbox"/> Zusätzliche Lieferungen - Consegne complementari <input checked="" type="checkbox"/> Anderes –Altro: Bestehender Wartungsvertrag	
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO	

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
 Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
<http://www.sabes.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
 Cod. fisc./P. IVA 00773750211
<http://www.asdaa.it>

Vers. 11/2017

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
 Str.-Nr./MwSt.-Nr. 0073750211
 http://www.sabes.it
 Cod. fisc./P. IVA 0073750211
 http://www.asdai.it
 Vers. 11/2017
 Razione soc./Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/normen/normativ general:
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GVD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 117/2016; Anwendungs-richtlinien LR und ANAC.
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n.1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 317/2016; Linee guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/normen/normativ special:
 Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
 art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
 art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
 Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 Art. 22, Absatz 4 LP Nr. 16/2015;
 Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
 Art. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GVD Nr. 50/2016;
 art. 25, 26 LP n. 16/2015; art. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
 Art. 41 LG Nr. 16/2015;
 art. 41 LP n. 16/2015;
 Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GVD Nr. 50/2016;
 Art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
 Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4;
 art. 20, 25 LP n. 16/2015; Linee Guida ANAC n. 4;
 Art. 28 LG Nr. 16/2015;
 art. 28 LP n. 16/2015;
 Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GVD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
 art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
 Gesetz Nr. 123/2007; GVD Nr. 81/2008;
 Legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
 Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GVD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
 art. 30 LP n. 17/93; art. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; art. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

<p>Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio (Dr. Bruno Piazza) digital signiert</p>	<p>Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento (Dr. Ing. Arnold Kaiser)</p>
<p>19. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione</p> <p>– dass ihnen gegenüber keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; – sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenskonflikte auch nachträgliche Vorteilssituationen sowie auch weitere nachträgliche Enthaltungsründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen – di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulterior cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein – ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</p>	<p>17. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa € 2.543,20-</p> <p>18. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile <input checked="" type="checkbox"/> laufende Ausgaben – spesa corrente</p>
<p>16. Interferenzen – interferenze NEIN/NO (Informativ) NEIN/NO (Informativ)</p>	<p>15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione <input checked="" type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis wenn günstigster Preis > Grund/Motivazione: <input checked="" type="checkbox"/> Verfahren < 40.000,00 € Art. 95 GVD Nr. 50/2016 Procedura < 40.000,00 € Art. 95 d.lgs. n. 50/2016</p>